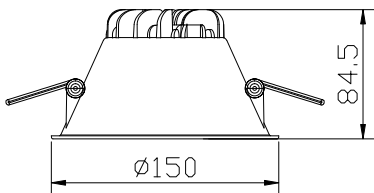
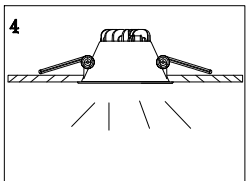
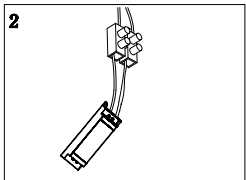
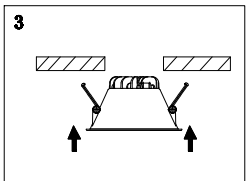
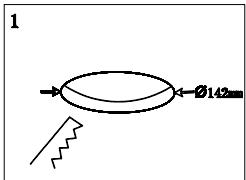


Instruction



MAX 14W
850 Lumen

Model: DL039-L15W4K
Collection: Downlight
Series: Stella

Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Siehe ein 220V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, bestätigen Sie die Funktionstauglichkeit der Leuchte.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstauglichkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the wall.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Инструкция з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електроної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів монтажні 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є з світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/місце встановлення і надійно закріпити.
- Встановити лампу у ґолюнок і зафіксувати її.
- Включити подачу електроенергії до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установку світильника здійснюється при вимкненій електромережі.
- Підготувати місце для установки світильника: монтажне отвір/посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів монтажні 220-240V 50 Гц, в тому числі провід заземлення, якщо він є з світильника.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Установити світильник в монтажне отвір/посадочне місце і надійно закріпити.
- Установити лампу в ґолюнок і зафіксувати її.
- Включити подачу енергії на світильник і убезпечити в його коректній роботі.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
 affiliée / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
 produttrice / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
 Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramifica
 / Branch factory / Oddział Fabryka / Oficina завода
 manufacturer / Oficina завода / Oficina de fábrica /
 завод-производитель / завод / завод-производитель /
 Делегација на производителот / Делегација на фабриката /
 представительство / Представителство / 代表處 / 代表處
 代表處 / 代表處 / 代表處 / 代表處 / 代表處 / 代表處 / 代表處



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Schriftlehrvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Abhängig von der Ausführung der Leuchte können durch die Installation bestimmte Schutzmaßnahmen erforderlich sein.
- Die Installation der Leuchte muss mit einem geschulten Elektriker durchgeführt werden.
- Alle Schutzmaßnahmen e Verwendung der Leuchte sind exakt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Benutzung von freier Luft vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte nur an einem geschützten Standort.
- S-mit einer Stromstärke in dem so niedrig sein, dass diese nicht verschallt oder geräusch wird.

- Stellen Sie eine Kabel oder Netzanschlussleitung beach digt sein. In das Kabel bzw. die Leitung so zu ersetzen, dass das Gehäuse ohne Verkürzung durch einen Schalter, ein Stromverknüpfungsgerät, eine Sicherung oder einen anderen elektrischen Schaltapparat geschützt wird.
- Die Kabel müssen mit einem geeigneten Schutzmaterial geschützt werden.
- Die Leuchten werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Verkabelung mit dem, die die Umverteilung und Schutz vor Umwelteinfluss sein zur Nutzung, Schützen Sie die Leuchten gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration. Vermeiden Sie starke Temperaturänderungen und hohe Feuchtigkeit.
- Prüfen Sie die Leuchte nicht.
- Decken Sie die Leuchte nicht ab.
- Von Kindern fernhalten.

- Benutzen Sie die Leuchte in der Originalverpackung in geschlossenen oder abgedichteten Behältern. Benutzen Sie keine Leiterstufen von >30 cm > 40 cm hoch, die nicht fest stehen und seien Sie diese abgestützt. Meiden nicht aus.
- Die Leuchten werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Verkabelung mit dem, die die Umverteilung und Schutz vor Umwelteinfluss sein zur Nutzung, Schützen Sie die Leuchten gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration. Vermeiden Sie starke Temperaturänderungen und hohe Feuchtigkeit.
- Prüfen Sie die Leuchte nicht.
- Decken Sie die Leuchte nicht ab.
- Von Kindern fernhalten.

Zusätzliche Angaben:
Symbole und Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:
➡ Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungsblechs (grün-grünes Kabel) an die Schutzblechleiste angeschlossen sein.
➡ Schutzart II Doppelte oder vereinfachte Befestigung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht in Klip.

➡ Schutzart III Niederspannungsblechleiste.
Das Erzeugnis nicht mit dem Hausnetz angeschlossen. Sie müssen es bei einer Einleitung ersorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Schutzgerät der Leuchte in dem Verteilungssystem oder Teil der Stromleitung der Originalverpackung, wenn Sie 10 Sekunden bis 60 Sekunden ist.
- Verwenden Sie nur ein energiesparendes Leuchtmodul.
- Entfernen Sie die Schutzblechleiste, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Wenn Sie sich bei den Garantiebedingungen erkundigen, um das Produkt zu reparieren.
- Die Hersteller geben Hinweise über die korrekte Handhabung von zwei Jahren 11 Leuchten mit geschlossener Verkabelung und jeweils von drei Jahren 11 Leuchten mit geschlossener Verkabelung. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produktes. Bitte in der Bedienungsanleitung nachlesen. Die Hersteller übernehmen keine Haftung für Schäden und Nutzung sowie Unfälle, die nicht auf Produktfehler beruhen.

Das Herstellergarantieren Sie auf die Einkaufspreise und auf dem Produkt selbst im Format wie folgt angegeben:
Verkaufsdatum: _____
Artikel-Nr.: _____
Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Unters: _____



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23 cm in height for applications in a room with high humidity. It is recommended to install lamps with P44 protection or higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dirt and moisture.
- If the lamp is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.

- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
Description of Symbols:
➡ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
➡ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
➡ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing excluded).
➡ Do not put this product in regular household waste and the end of its life span. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on any part of electrical wiring.
- Do not touch the lamp glass.
- In case of emergency, please contact the retailer or contacting retailer from whom you have purchased the lighting fixture.
- The manufacturing company produces a specific warranty for luminaires designed for use with bulbs and systems of compliance with an integrated LED module. The warranty covers only the LED module and does not include the luminaire. The warranty does not cover the lamp, the luminaire or the conditions of installation and operation, as well as unauthorised changes to the product.
- Production date is on the individual packaging and the product itself in the format: month/year.
Date of sale: _____
Article: _____
Store stamp and seller signature: _____

Das Herstellergarantieren Sie auf die Einkaufspreise und auf dem Produkt selbst im Format wie folgt angegeben:
Verkaufsdatum: _____
Artikel-Nr.: _____
Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Unters: _____



Инструкция по технике безопасности

Информация, касающаяся данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированным специалистом.
- Внимательно прочтите все указания, относящиеся к установке.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные этого соответствия данным, указанным на упаковке.
- Не используйте светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендованное устанавливайте светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть рабочими (не повреждены и не перегреты).
- Если элемент лампы поврежден, то ее должны быть заменены производителем, дистрибутором или квалифицированным специалистом.
- Не накрывайте светильники.

- Перед заменой лампы светильника необходимо отключить питание.
- Не используйте лампы, которые не соответствуют техническим характеристикам лампы, указанные на упаковке.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люדים заводской упаковки обеспечивают их сохранение и предотвращают повреждения.
- Транспортировка светильников должна быть защищена от механических повреждений, и повышенный вибрационной нагрузкой. Запрещается брать коробки со светильниками.
- Не держите в руках.

Описание символов:
➡ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защита заземлением не требуется.
➡ Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
➡ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации его эквивалентного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.
Инструкция по обслуживанию:
- Всегда отключайте питание перед началом работы.
- Избегайте попадания влаги на электрические компоненты.
- Не прикасайтесь к стеклянной лампочке.
- Если возникла аварийная ситуация, пожалуйста, свяжитесь с продавцом или производителем.
- Компания производит гарантию на светодиодные лампы 2 года на светодиоды и лампы. Гарантийный срок не распространяется на люминесцентные лампы. Гарантия не распространяется на люминесцентные лампы. Гарантия не распространяется на люминесцентные лампы.
- Дата производства указана на индивидуальной упаковке и на самом изделии в формате: месяц/год.
Дата продажи: _____
Страна изготовления и подпись продавца: _____

Das Herstellergarantieren Sie auf die Einkaufspreise und auf dem Produkt selbst im Format wie folgt angegeben:
Verkaufsdatum: _____
Artikel-Nr.: _____
Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Unters: _____



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка стосується даної інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка та підключення світильника повинні проводитися кваліфікованим фахівцем.
- Уважно прочітайте всі вказівки, що стосуються до установки.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані цього відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванні кімнати, басейни) і рекомендоване встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути робочими (не пошкоджені та не перегріті).
- Якщо елемент лампочки пошкоджено, її повинні бути замінені виробником, дистрибутором або кваліфікованим фахівцем.
- Не накривайте світильники.

- Перед заміною лампочки світильника необхідно відключити живлення.
- Не використовуйте лампочки, які не відповідають технічним характеристикам лампочки, вказаним на упаковці.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люדים заводської упаковки забезпечують їх збереження і запобігають пошкодженням.
- Транспортування світильників повинно бути захищено від механічних пошкоджень, а підвищеної вібраційної навантаження.
- Забороняється брати коробки зі світильниками.
- Не тримайте в руках.
- Не класти лампочки в руки.
- Не накривайте світильники.
- Перед заміною лампочки необхідно відключити живлення.
- Не використовуйте лампочки, які не відповідають технічним характеристикам лампочки, вказаним на упаковці.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люדים заводської упаковки забезпечують їх збереження і запобігають пошкодженням.
- Транспортування світильників повинно бути захищено від механічних пошкоджень, а підвищеної вібраційної навантаження.
- Забороняється брати коробки зі світильниками.
- Не тримайте в руках.

Опис символів:
➡ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защита заземлением не требуется.
➡ Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
➡ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации его эквивалентного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.
Инструкция з обслуговування:
- Всегда отключайте питание перед началом работы.
- Избегайте попадания влаги на электрические компоненты.
- Не прикасайтесь к стеклянной лампочке.
- Если возникла аварийная ситуация, пожалуйста, свяжитесь с продавцом или производителем.
- Компания производит гарантию на светодиодные лампы 2 года на светодиоды и лампы. Гарантийный срок не распространяется на люминесцентные лампы. Гарантия не распространяется на люминесцентные лампы.
- Дата производства указана на индивидуальной упаковке и на самом изделии в формате: месяц/год.
Дата продажи: _____
Страна изготовления и подпись продавца: _____

Das Herstellergarantieren Sie auf die Einkaufspreise und auf dem Produkt selbst im Format wie folgt angegeben:
Verkaufsdatum: _____
Artikel-Nr.: _____
Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Unters: _____